



NATIONAL CAPITAL COMMISSION
COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

Board of Directors	Conseil d'administration
Meeting No. C-202605	Séance n° C-202605
Thursday, April 16, 2026	Le jeudi 16 avril 2026
40 Elgin Street, Ottawa	40, rue Elgin, Ottawa
IN CAMERA MEETING	SÉANCE À HUIS CLOS
PROPOSED AGENDA	ORDRE DU JOUR PROPOSÉ

9:00 Opening of the in camera meeting Chairperson	Ouverture de la séance à huis clos Présidente
Adoption of the Agenda	Adoption de l'ordre du jour
Declaration of Conflicts of Interest	Déclaration de conflits d'intérêts
Adoption of the Minutes of the Previous Meeting (D)	Adoption du procès-verbal de la dernière séance (D)
9:00 Report on Activities 15 min T. Nussbaum	Rapport d'activités T. Nussbaum
9:15 Reports from Committees 5 min	Rapport des comités
9:20 CONSENT AGENDA <ul style="list-style-type: none"> • 2026-R05 – Acquisition of lands and granting of easements (D) • 2026-S05 - ACPDR Membership (D) 	POINTS CONVENUS <ul style="list-style-type: none"> • 2026-R05 – Acquisition de terrains et octroi de servitudes (D) • 2026-S05 - Composition du CCUDI (D)
9:20 2026-i182 – Award of service contract (D) 20 min D. Retson	2026-i182 - Octroi du contrat de service (D) D. Retson

<p>9:40 20 min</p>	<p>2026-P267 – Federal Design Approval Public Services and Procurement Canada – Canadian Food Inspection Agency Fallowfield – Regulatory & Security Science Main Hub Component 1 - 100% Developed Design (D)</p> <p>A. Miguelez</p>	<p>2026-P267 – Approbation fédérale du design – Services publics et Approvisionnement Canada – Agence canadienne d’inspection des aliments Fallowfield – Composante 1 de l’installation principale du groupe scientifique de la Science réglementaire et des Sciences pour la sécurité – Avant-projet détaillé achevé à 100 % (D)</p> <p>A. Miguelez</p>
<p>10:00 30 min</p>	<p>2026-P332 – Federal Land Use, Design and Transactions Approvals Red Tape Reduction Measures (D)</p> <p>A. Miguelez</p>	<p>2026-P332 – Mesures de réduction du fardeau administratif relativement à l’approbation fédérale de l’utilisation du sol, du design et des transactions immobilières (D)</p> <p>A. Miguelez</p>
<p>10:30 20 min</p>	<p>Other Business</p>	<p>Autres</p>
<p>10:50 30 min</p>	<p>Private Session</p>	<p>Séance privée</p>
<p>11:20</p>	<p>Adjournment</p>	<p>Ajournement</p>

Chief, Commission Secretariat / Cheffe, secrétariat de la Commission
CHANTAL BEDARD